



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
17 February 2010
Russian
Original: English

Шестьдесят четвертая сессия
Пункт 132 повестки дня
Предлагаемый бюджет по программам
на двухгодичный период 2010–2011 годов

Условия службы судей ad litem Международного трибунала по бывшей Югославии и Международного уголовного трибунала по Руанде

Доклад Генерального секретаря

Исправление

Пункт 19

Первое предложение *должно гласить:*

В том случае, если Генеральная Ассамблея примет решение распространить пенсионный план, который в настоящее время применяется к постоянным судьям обоих трибуналов (как описано в пунктах 15–17 выше), на судей ad litem, непрерывный стаж работы которых превышает три года, соответствующие бюджетные последствия составят, по оценкам, 421 300 долл. США в год для Международного уголовного трибунала по Руанде и 346 566 долл. США в год для Международного трибунала по бывшей Югославии, исходя из текущих условий службы судей ad litem.

